

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 60335-2-24**  
Edition 8.0 2020-09

**IEC 60335-2-24**  
Édition 8.0 2020-09

**HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL  
APPLIANCES – SAFETY –**

**APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES ET  
ANALOGUES – SECURITÉ –**

**Part 2-24: Particular requirements for  
refrigerating appliances, ice-cream  
appliances and ice-makers**

**Partie 2-24: Exigences particulières pour les  
appareils de réfrigération, les sorbetières et les  
fabriques de glace**

## **C O R R I G E N D U M 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

## **2 Normative references**

*Add, after the reference to IEC 60335-2-34:2012 and its amendments the following new reference:*

*IEC 60335-2-34:2021, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors*

### **11 Heating**

#### **11.1**

*Replace, in the last paragraph, "IEC 60335-2-34" with "IEC 60335-2-34:2012 or IEC 60335-2-34:2021".*

#### **11.8**

*Replace, in the text of the Addition, the three occurrences of "IEC 60335-2-34" with "IEC 60335-2-34:2012 or IEC 60335-2-34:2021".*

#### **11.101**

*Replace, in the first paragraph, "IEC 60335-2-34" with "IEC 60335-2-34:2012 or IEC 60335-2-34:2021".*

## **19 Abnormal operation**

### **19.1**

*Replace, in the fourth paragraph, "19.101 and 19.102 of IEC 60335-2-34" with "19.101 and 19.102 of IEC 60335-2-34:2012 or 19.101 and 19.102 of IEC 60335-2-34:2021".*

## **22 Construction**

### **22.9**

*Add, in the first paragraph, after "Annex BB of IEC 60335-2-34:2012/AMD1:2015" the following new text: "or Annex BB of IEC 60335-2-34:2021".*

*Add, in the second paragraph, after "Annex CC of IEC 60335-2-34:2012/AMD1:2015" the following new text: "or Annex CC of IEC 60335-2-34:2021".*

### **22.103**

*Add, in the fifth paragraph and first bullet of the compliance statement, after the two occurrences of "Table 101 of IEC 60335-2-34:2012/AMD2:2016" the following new text: "or Table 101 of IEC 60335-2-34:2021".*

*Add, in the second bullet of the compliance statement, after "Table 102 of IEC 60335-2-34:2012/AMD2:2016" the following new text: "or Table 102 of IEC 60335-2-34:2021".*

Corrections à la version française:

## **2 Références normatives**

*Ajouter, après la référence à l'IEC 60335-2-34:2012, y compris ses amendements, la nouvelle référence suivante:*

*IEC 60335-2-34:2021, Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-34: Exigences particulières pour les motocompresseurs*

## **11 Échauffements**

### **11.1**

*Remplacer, dans le dernier alinéa, "l'IEC 60335-2-34" par "l'IEC 60335-2-34:2012 ou l'IEC 60335-2-34:2021".*

### **11.8**

*Remplacer, dans le texte de l'Addition, les trois occurrences de "l'IEC 60335-2-34" par "l'IEC 60335-2-34:2012 ou l'IEC 60335-2-34:2021".*

### **11.101**

*Remplacer, dans le premier alinéa, "l'IEC 60335-2-34" par "l'IEC 60335-2-34:2012 ou l'IEC 60335-2-34:2021".*

## **19 Fonctionnement anormal**

### **19.1**

*Remplacer, dans le quatrième alinéa, "19.101 et 19.102 de l'IEC 60335-2-34" par "19.101 et 19.102 de l'IEC 60335-2-34:2012 ou 19.101 et 19.102 de l'IEC 60335-2-34:2021".*

## **22 Construction**

### **22.9**

*Ajouter, dans le premier alinéa, après "l'Annexe BB de l'IEC 60335-2-34:2012/AMD1:2015" le nouveau texte "ou l'Annexe BB de l'IEC 60335-2-34:2021".*

*Ajouter, dans le second alinéa, après "l'Annexe CC de l'IEC 60335-2-34:2012/AMD1:2015" le nouveau texte "ou l'Annexe CC de l'IEC 60335-2-34:2021".*

### **22.103**

*Ajouter, dans le cinquième alinéa et la première puce de la modalité d'essai, après les deux occurrences de "le Tableau 101 de l'IEC 60335-2-34:2012/AMD2:2016" le nouveau texte suivant: "ou le Tableau 101 de l'IEC 60335-2-34:2021".*

*Ajouter, dans la deuxième puce de la modalité d'essai, après "le Tableau 102 de l'IEC 60335-2-34:2012/AMD2:2016" le nouveau texte suivant: "ou le Tableau 102 de l'IEC 60335-2-34:2021".*

---